

# Yararlanan Üye Kayıt Sözleşmesi



Versiyon 2.4 / 5 Eylül 2016

**İSAN TÜRKİYE**, Türkiye yasalarına göre kurulmuş Turnacıbaşı Cd. Sevim Apt. No: 3 Kat:3 Daire:6 Beyoğlu – İstanbul adresinde faaliyet gösteren ISAN IA tarafından Görsel-İşitsel Eserleri ISO standartlarıyla uyumlu tanımlayıcı numara tahsis etmeye yetkili kılınmış tüzel kişilik

İşbu sözleşmede **Kayıt Ajansı** kısaca “**KA**” olarak anılacaktır.

Ve :

.....Türkiye yasalarına göre kurulmuş.....  
..... adresinde faaliyet gösteren tüzel / gerçek kişi

İşbu sözleşmede “**Yararlanıcı**” olarak anılacaktır.

## Aralarında aşağıdaki şartlarda anlaşmaya varmışlardır:

**1. Yararlanıcı**, ekli Kullanım Hükümleri ve Koşulları'nı, ISAN Resmi Belgelerini ve bu Formu (topluca "Belgeler" olarak anılacaktır) ve bunların doğrulacağı sonuçları okuduğunu ve tam olarak anladığını kabul eder. **Yararlanıcı**, bu vesileyle Belgelere bağlıdır ve ISAN Sistemine erişim ve Verileri kullanma hakkının, taraflarca özel olarak kararlaştırılan amaçlar doğrultusunda ve Belgelerde belirtilen kısıtlamalara uygun olarak kullanılacağını kabul eder.

**2.** İşbu Sözleşme, imza tarihinden başlayarak bir yıllık bir başlangıç dönemini kapsamaktadır. Bundan sonra, yenileme süresinin bitiminden 3 ay önce yazılı bildirimde bulunularak taraflardan herhangi biri tarafından feshedilmedikçe sonraki dönem için otomatik olarak yenilenir.

**3.** "ISAN Kullanım Koşulları" da dahil olmak üzere Onay Formu ekinde yer alan Kullanım Hükümleri ve Koşulları'na tabi olarak, Yararlanıcı'ya aşağıdaki haklar verilir:

(i) ISAN veritabanındaki Görsel-İşitsel Çalışmalar ve versiyonları ile ilgili veri arama, seçme ve başvurma,

(ii) ISAN veritabanından elde edilen ISAN numaralarını kopyalayarak herhangi bir ortamda saklayabilme

(iii) Yararlanıcı'nın kendi meta verilerini ilgili ISAN numaralarıyla birlikte üçüncü taraflarla paylaşabilme, (Yararlanıcı'nın ISAN-IA veya Kayıt Ajansları (KA) tarafından sağlanan resmi arama hizmetine ikame bir arama hizmetleri sunmaması veya KA yada ISAN-IA tarafından yazılı olarak izin verilmedikçe ISAN-IA İşaretlerini başka bir şekilde kullanmaması koşuluyla)

Başka bir ifadeyle, Verilerin 3(i) ila 3(iii) de belirtilen amaçlar dışında başka amaçlarla kullanılması bu anlaşmanın bir parçası olmayıp ve KA veya ISAN-IA'nın onayına tabidir.

**Tarih ve Yer:**

YARARLANICI	KAYIT AJANSI
Kaşe - İmza	Kaşe - İmza

Ek: Kullanım Hükümleri ve Koşulları

## 1. Tanımlar

Aşağıda mevcut "Kullanım Hükümleri ve Koşulları" ve "Onay Formu" belgelerinde aksi belirtilmedikçe kullanılan terimlerin açıklamaları belirtilmiştir:

**"Sözleşme"**: Yararlanıcı ve KA arasında imzalanan, Kullanım Hükümleri ve Koşulları ile Onay Formu'nu içeren işbu anlaşma;

**"Onay Formu"**: Ekinde Kullanım Hükümleri ve Koşulları'nın yer aldığı, Yararlanıcı tarafından usulüne uygun olarak doldurulup imzalanan ve daha sonra KA tarafından imzalanıp onaylanan form;

**"Görsel-İşitsel Eser"**: İlk tespit aracına bakılmaksızın birbiriyle ilişkili, sıralı görüntülerden oluşan, sesli veya sessiz, çeşitli cihazların kullanımıyla gösterilebilir eseri ifade eder.

**"Veri"**: ISAN veritabanında muhafaza edilen ISAN numarası ve ona bağlı tanımlayıcı meta-verileri ifade eder;

**"Tanımlayıcı Bilgi"**: ISAN numarasına bağlı meta-veriler (örneğin: filmin adı, türü, yaş sınıflandırması, süresi, yapıma ilişkin bilgiler, vizyon tarihi, versiyon bilgileri vs.); Yararlanıcı, Kullanım Hükümleri ve Koşulları'nda belirtilen sınırlı kullanım hakkı dışında tanımlayıcı bilgi üzerinde başka herhangi bir hak elde etmemektedir;

**"Son Kullanıcı"**: Görsel-İşitsel eserlere ait verilerin "Yararlanıcı" tarafından işbu sözleşme hükümleri doğrultusunda iletildiği kişi;

**"Veri Çekmek"**: bir veritabanının içeriğinin tamamının veya önemli bir kısmının başka bir ortama, herhangi bir şekilde veya herhangi bir biçimde kalıcı veya geçici olarak aktarılması;

**"ISAN"**: SAN-IA tarafından verilen belirli bir Görsel - İşitsel Eser ve/veya Versiyonu meta-veriler yardımıyla tanımlayan benzersiz uluslararası bir tanımlayıcı standardıdır;

**"ISAN Veritabanı"**: ISAN-IA tarafından işletilen ve yönetilen, Yararlanıcı tarafından burada belirtilen

Kullanım Hükümleri ve Koşulları'na uygun olarak erişilen veritabanı;

**"ISAN-IA"**: ISAN Uluslararası Ajansı, halen Rue du Beulet 1A, CH-1203 Cenevre, İsviçre adresinde faaliyet göstermektedir.

**"ISAN-IA İşaretleri"**: ISAN Kullanım Hükümleri ve Koşulları'nda belirtilen ISAN-IA'ya ait ticari markalar.

**"ISAN Resmi Belgeler"**: ISO 15706-1 (ISAN), ISO 15706-2 (V-ISAN) dökümanlarını, aynı zamanda ISAN-IA'nın web sitesinde (www.isan.org) yayınlanan ve ISO Standardının uygulanmasından sorumlu otorite sıfatıyla ISAN IA tarafından yürütülen, halihazırda "ISAN Kullanıcı Kılavuzu" ve "ISAN Hükümleri ve Kullanım Koşulları" nı içeren belgeler kümesini ifade eder.

**"ISAN Sistemi"**: Merkezi veritabanı, yazılım uygulaması, web şablonu ve web hizmetleri erişimleri ve süreçleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere ISAN-IA'da bulunan tüm Bilişim Teknolojisi bileşenlerini kapsar.

**"Kayıt Ajansı (KA)"**: ISAN Türkiye, ISAN-IA tarafından Türkiye'de ISAN başvurularının değerlendirilmesi amacıyla yetkilendirilen Kayıt Ajansı olup Turnacıbaşı Sokak No:3 Sevim Apt. K:3 D:6, Beyoğlu/İstanbul adresinde faaliyet göstermektedir.

**"Kullanım"**: Yararlanıcı tarafından sözleşme uyarınca ve Veriler kullanılarak gerçekleştirilen her türlü eylem veya işlemi ifade eder

**"Yararlanıcı"**: KA tarafından Sözleşme ve ISAN Kullanım Koşulları uyarınca verileri kullanma yetkisi verilen herhangi bir gerçek veya tüzel kişi;

**"Standart (ISAN)"**: ISO 15706 ve ISO 15706-2 sayılı ISAN versiyon tanımlayıcısı ile ilgili belge ve dökümantasyonu içeren uluslararası standardı ifade eder.

## 2. Hüküm ve Koşulların Uygulanabilirliği

Mevcut Hüküm ve Koşullar, Yararlanıcı ve KA tarafından Onay Formu'nun imzalanmasından itibaren taraflar için bağlayıcıdır.

## 3. Hakkın Kullanılması

3.1. Yararlanıcı'ya, burada belirtilen Kullanım Hükümleri ve Koşulları'na tabi olarak, taraflarca özel olarak kararlaştırılan amaçlar ve sözleşme'de belirtilen sınırlamalar çerçevesinde, verileri münhasır olmayan ve devredilemez şekilde kullanma hakkı verilir.

3.2. ISAN Veritabanına erişim, Onay Formu'nda açıklandığı şekilde KA tarafından çevrimiçi olarak sağlanacaktır.

3.3. Yararlanıcı ISAN Sistemi'nde periyodik bakım veya onarımlar sebebiyle hizmet kesintisi veya kayıplar oluşabileceğini kabul eder. ISAN-IA, bu tür kesintileri önlemek için azami çabayı gösterecektir, ancak hiçbir durumda bu tür bir kesintilerden oluşacak kayıplarından dolayı yükümlülük üstlenmez veya bundan sorumlu tutulamaz. KA ayrıca Yararlanıcı'ya makul şekilde telefon ve web tabanlı destek sağlayacaktır. Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden itibaren 5 iş günü içinde KA, Yararlanıcı'ya ISAN sistemine erişmesini sağlamak için gerekli giriş bilgilerini ve şifreyi, ve destek hizmetleri için uygun telefon ve e-posta bilgilerini sağlayacaktır.

## 4. Kullanım Kısıtlamaları

4.1. Yararlanıcı, verileri yalnızca Sözleşme'ye ve Kullanım Hükümleri ve Koşulları'nda belirtilen kısıtlama ve kurallara uygun olarak kullanacağını beyan, kabul ve taahhüt eder. Verileri Kullanma hakkının kapsamı KA ve Yararlanıcı tarafından kabul edilecek ve Onay Formu'nda belirtilecektir.

4.2. Yararlanıcı, KA ile birlikte kararlaştırılan ve Onay Formu'nda belirtilen amaçlar dışında Verileri hiçbir şekilde, işleme, kopyalama, değiştirme, kullanıma sunma, entegre etme, bütünleştirme veya başka herhangi bir şekilde kullanmayacaktır.

4.3. ISAN kodlarının kullanımına ilişkin herhangi bir kısıtlama yoktur. Yararlanıcı ISAN kodlarını kaydedebilir ve kendi meta verilerini ilgili ISAN kodlarıyla yeniden dağıtabilir. Ancak, bu durumlarda, Yararlanıcı ISAN-IA veya KA tarafından yazılı olarak izin verilmedikçe ISAN sorgulama hizmeti sunamaz veya ISAN-IA İşaretlerini kullanamaz.

## 4.4. Verileri kullanma hakkı

Verileri kullanma hakkı;

(i) KA ve Yararlanıcı tarafından açıkça kararlaştırılıp Onay Formu'nda belirtilmedikçe

(ii) KA ve Kullanıcı tarafından ortaklaşa kabul edilen ve Onay Formu'nda belirtilen amaçlar için gerekli olması şartıyla açık ve net bir şekilde istisnai bir hüküm düzenlenmedikçe aşağıda belirtilen bir veya birkaç işlemi içerir:

(i) Verilere başvurma hakkı;

(ii) Verileri, dahili amaçla yada sadece başvuru amaçlı geçici çoğaltmanın bir sonucu olarak elektronik yollarla ISAN Sistemi dışında herhangi bir fiziksel ortamda saklama hakkı;

(iii) Aşağıda belirtilen Madde 4.5 ihlal etmeksizin, Verilerin bazı bölümlerini üçüncü şahısların kullanımına sunma hakkı;

4.5. Yararlanıcı, ISAN Veritabanı'nın tamamını veya önemli bölümlerini KA'nın önceden yazılı izni olmadan hiçbir şekilde seçemez, yeniden kullanamaz, kopyalayamaz veya başka herhangi bir şekilde kullanıma sunamaz. Örnek olarak, Yararlanıcı, verileri kendi hüküm ve kullanım koşullarına tabi üçüncü tarafların kullanımına sunulmak üzere özerk bir veritabanına entegre edemez. Yararlanıcı, üçüncü tarafların ISAN Veritabanı'nda sorgulama yapmasına veya veritabanının bir kopyasını almasına izin veremez. Yararlanıcı, bu tür bir üçüncü tarafın talebi üzerine, ISAN Veritabanından doğrudan veya dolaylı olarak çıkarılan sorgulama raporlarını üçüncü taraflara sağlamayacaktır. ISAN Veritabanı'nın bir bölümünün önemli kabul edilip edilmeyeceği KA ve Yararlanıcı tarafından ortaklaşa kararlaştırılan ve Onay Formu'nda belirtilen amaçlara bağlı olacaktır. ISAN Veritabanı'nın önemli olmayan kısımlarına ilişkin olarak Kullanım Hakkı, üzerinde anlaşılan amaçların sınırları içinde yetki verilen operasyonların ve KA tarafından erişime açılan bilginin niteliği çerçevesinde kalacaktır.

4.6. Yararlanıcı'nın ISAN-IA ile sözleşmeye bağlı olarak Kaydettiren veya Yetkili Kayıt Ajansı olması durumunda, onay formunda belirtilen amaçlar doğrultusunda, taraflarca daha önce yararlanıcı sıfatıyla imzalamış olduğu sözleşmeler sözleşmeler üzerinde mevcut kullanım hüküm ve koşulları geçerli olacaktır.

## 5. Fikri Mülkiyet Hakları

ISAN-IA, ISAN Veritabanı ve ISAN Sistemi'ndeki tüm fikri mülkiyet haklarını ve diğer tüm hakları açıkça saklı tutar. Yararlanıcı, ISAN-IA'nın ISAN Veritabanı'nın temin edilmesi, doğrulanması veya sunumu için niteliksel ve/veya niceliksel olarak önemli miktarda yatırım yaptığını ve bu nedenle yürürlükteki yasaların sağladığı korumayı hak ettiğini kabul eder. Yararlanıcı, sözleşme Madde 4 veya Madde 5'in herhangi birinin ihlali halinde bunun haksız ve yasa dışı olarak kabul edileceğini, bu ihlalin ISAN-IA ve KA tarafından ISAN Veritabanı'nın temin edilmesi, doğrulanması veya sunumuyla ilgili yapılan yatırımlara zarar vereceğini ve bu nedenle haksız rekabete ilişkin yasalar da dahil olmak üzere yürürlükteki yasalara uygun olarak kovuşturmayla uğrayacağını kabul eder.

## 6. Devir ve Alt lisanslama

İşbu anlaşma, KA'nın önceden yazılı izni olmadan Yararlanıcı tarafından tamamen veya kısmen devredilemez.

Yararlanıcı, ISAN-IA ve KA'nın önceden yazılı onayı olmaksızın, Verileri kullanma hakkını üçüncü taraflara alt-lisanslandıramaz, herhangi bir hak tahsis edemez. İşleme, kopyalama, değiştirme yapamaz, kullanılabilir hale getiremez, entegre edemez veya bu üçüncü tarafa aktarılan verileri işbu Kullanım Hükümleri ve Koşullarına göre başka bir şekilde kullanamaz.

## 7. Süre ve Fesih

7.1. Bu sözleşme madde 8'de belirtilen gerekçelerle ve Onay Formu'nda düzenlendiği şekilde yürürlükte kalacaktır.

7.2. ISAN-IA ve KA, Yararlanıcı'nın Madde 4 veya Madde 5'te belirtilen kısıtlamaları ihlal etmesi veya ISAN Veritabanı'na yada ISAN Sistemine yasadışı olarak erişmeye çalışması durumunda Yararlanıcı'ya yazılı bir bildirimde bulunarak sözleşmeyi feshetme hakkına sahiptir; Bu nedenle Sözleşme'nin feshedilmesi durumunda, Yararlanıcı derhal ISAN Veritabanı'na erişimini durduracak ve elindeki tüm ISAN numaraları ile bunlarla ilgili tanımlayıcı meta-veri kayıtlarını iptal ve imha iptal edecek, aynı zamanda ISAN-IA'ya ISAN numaralarının ve Tanımlayıcı meta-verilerin tamamının imha ve iptal edildiğine dair yazılı bir beyan gönderecektir.

7.3. Taraflardan her biri bu sözleşme kapsamındaki herhangi bir yükümlülüğün yerine getirilmemesi, ve bu durumun giderilmesini talep eden bildirim alınmasından sonraki 30 gün içinde sorunun giderilmemesi durumunda diğer tarafa yazılı bir bildirimde bulunarak sözleşmeyi herhangi bir zamanda feshedebilir.

7.4. ISAN numaralarını saklama ve kullanma hakkı Yararlanıcı'nın ISAN Kullanım Hükümleri ve Koşulları da dahil olmak üzere tüm ISAN Resmi Belgelerine koşulsuz olarak uyması şartına bağlıdır. Bu haklar Sözleşme'nin sona ermesinden sonra geçerliliğini yitirir.

## 8. Diğer Hükümler

8.1. Sözleşme – (ISAN Hükümleri ve Kullanım Koşulları da dahil olmak üzere) taraflar arasındaki önceki tüm anlaşmaların, düzenlemelerin ve mutabakatların yerini alır ve taraflar arasındaki sözleşmenin bütünlüğünü oluşturur (ancak taraflardan herhangi biri karşı tarafın güvenine dayanarak sözleşme öncesi hileli ve yanlış beyanlar için sorumluluk dışı bırakılmayı talep etmeyecektir). Tarafların her birinin usulüne uygun olarak yetkili bir temsilcisi tarafından imzalanmış yazılı bir araçla yapılmadığı sürece, Sözleşme'nin herhangi bir hükmüne dair bir ekleme veya değişiklik yapılması taraflar için bağlayıcı olmayacaktır.

8.2. Taraflar tebligat adresi olarak bu Sözleşme'nin başlığında belirtilen adreslerin kendi adresleri olduğunu kabul ederler. Adres değişiklikleri yazılı olarak bildirilir. Bu adreslere usulünce yapılacak bir tebligatlar geçerli tebligat sayılır. Tebligatların herhangi bir nedenle belirtilen adreslerden geri dönmesi halinde dahi geçerli tebligatın hukuki sonuçlarını doğurur.

8.3. Bu sözleşmeden kaynaklanan uyuşmazlıkların çözümünde Türk Hukuku uygulanacak olup, İstanbul (Çağlayan) Hukuk Mahkemeleri ile İstanbul (Çağlayan) İcra Daireleri yetkilidir.

8.4. Sözleşme'nin herhangi bir maddesinin iptal edilmesi, batıl sayılması, değiştirilmesi Sözleşme'nin iptal edildiği şeklinde yorumlanmaz. Sözleşme bütünlüğü çerçevesinde geriye kalan hükümler bağlayıcılığını korur.